

系所(組)別：中國文學系

M-1-2 ✓

考試科目：國文

一、翻譯：(40%)

(一) 譯出下文劃線部份：

魯哀公問於孔子曰：「樂正夔一足，信乎？」孔子曰：「昔者舜欲以樂傳教於天下，乃令重黎舉夔於草莽之中而進之，舜以為樂正，夔於是正六律、和五聲，以通八風，而天下大服。重黎又欲益求人。舜曰：「夫樂，天地之精也，得失之節也。故唯聖人為能和，樂之本也。夔能和之，以平天下。若夔者，一而足矣。」故曰：夔一足，非一足也。」(節自《呂氏春秋·察傳》)

(二) 譯出下文全文：

十旬休暇，勝友如雲；千里逢迎，高朋滿座。騰蛟起鳳，孟學士之詞宗；紫電青霜，王將軍之武庫。家君作宰，路出名區；童子何知，躬逢勝餞。(錄自《滕王閣序》)

二、作文 60%

嚴羽《滄浪詩話·詩辨》>>：

「詩者，吟詠性情也。盛唐

諸人，惟在興趣；羚羊挂

角，無迹可求。故其妙

處，透徹玲瓏，不可湊

泊。如空中之音，相中之色，

水中之月，鏡中之象，言有

盡而意無窮。」試論其義。